

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: MIPA EESTI OÜ

registrikood: 10706103

tänava/talu nimi, Artelli 14

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10621

telefon: +372 6232410

faks: +372 6232411

e-posti aadress: mipaeesti@neti.ee

veebilehe aadress: www.mipa.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Varud	9
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Materiaalne põhivara	10
Lisa 7 Laenukohustused	11
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 9 Müügitulu	12
Lisa 10 Tööjõukulud	12
Lisa 11 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Jätkuvalt oli Mipa Eesti OÜ põhitegevuseks 2013. aasta majandusaastal Saksamaa tehase MIPA AG värvitoodangu maaletoomine ja selle toodangu nii eestisisene kui ka rahvusvaheline hulgimüük.

Müügitulu oli 2013. aastal 122,4 tuh. eurot, mis vähenes eelmise aastaga võrreldes 32 %. Müügitulu vähenemine oli tingitud eelkõige ekspordi vähenemisest.

Aruandeaastal ei ole juhatusele tehtud soodustusi, neile ei ole väljastatud garantiisid ega potentsiaalseid kohustusi. Juhatuse liikmetele ei ole makstud tasusid.

Keskmine töötajate arv käesoleval majandusaastal oli 3. Üks töötaja töötas täiskoormusega, kaks töötajat poole koormusega. Töö- ja puhkusetasudeks kulus 26,1 tuh., sotsiaalmaksudeks 8,9 tuh. eurot.

Mipa Eesti OÜ põhieesmärgiks on järgmisel majandusaastal firma turupositsiooni säilitamine ja kindlustamine ning eestisisese müügi suurendamine.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	64 030	31 024	2
Nõuded ja ettemaksed	102 254	122 369	3
Varud	24 668	30 710	4
Kokku käibevara	190 952	184 103	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	3 044	3 539	5
Kokku põhivara	3 044	3 539	
Kokku varad	193 996	187 642	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	35 348	35 348	6
Võlad ja ettemaksed	38 704	19 577	7
Kokku lühiajalised kohustused	74 052	54 925	
Kokku kohustused	74 052	54 925	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	15 339	15 339	
Kohustuslik reservkapital	1 534	1 534	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	115 844	127 749	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-12 773	-11 905	
Kokku omakapital	119 944	132 717	
Kokku kohustused ja omakapital	193 996	187 642	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	122 368	179 830	9
Muud äritulud	6	16	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-91 696	-146 712	
Mitmesugused tegevuskulud	-7 345	-12 529	
Tööjõukulud	-35 008	-31 385	10
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 098	-1 125	5
Kokku ärikasum (-kahjum)	-12 773	-11 905	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-12 773	-11 905	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-12 773	-11 905	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-12 773	-11 905	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 098	1 125	
Kokku korrigeerimised	1 098	1 125	5
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	20 114	26 095	3
Varude muutus	6 042	-5 164	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	19 128	-18 312	7
Kokku rahavood äritegevusest	33 609	-8 161	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-603	-55	5
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-603	-55	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	0	30 000	
Saadud laenude tagasimaksed	0	-45 500	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	-15 500	
Kokku rahavood	33 006	-23 716	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	31 024	54 740	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	33 006	-23 716	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	64 030	31 024	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	15 339	1 534	127 749	144 622
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-11 905	-11 905
31.12.2012	15 339	1 534	115 844	132 717
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-12 773	-12 773
31.12.2013	15 339	1 534	103 071	119 944

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ettevõtte Mipa Eesti OÜ raamatupidamises kasutatavad arvestuspõhimõtted ning informatsiooni esitusviis on kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seaduses ja Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhendites sätestatud nõuete ja alusprintsipidega ning Eesti hea raamatupidamistavaga.

Aruandeperioodi tulused, kulusid ja kasumit on kajastatud jätkuvalt kasutades kasumiaruande skeemi 1.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid.

Välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused on hinnatud bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud on võetud arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest. Varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi ei ole varude soetusmaksumuses kajastatud kuna need on ebaolulised ning need on kantud aruandeaasta kuludesse.

Varude arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus. Neto realiseerimisväärtus leitakse, arvates tavapärase äritegevuses kasutatavast hinnangulisest müügihinnast maha hinnangulised kulutused, mis on vajalikud toote müügi valmidusse viimiseks ja müügi sooritamiseks.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses, mis ei sisalda nende soetamisega otseselt seotud lisakulusid kuna need on ebaolulised ning need on kajastatud majandusaasta kuludes.

Materiaalse põhivara objektid, mis koosnevad üksteisest eristatavatest komponentidest, on võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena.

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 300 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 300 euro, kantakse kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Muud masinad ja seadmed 15%
- Muu materiaalne põhivara 15-20%

Põhivara arvelevõtmise alampiir 300

Tulud

Tulu on kajastatud saadud ja saadaoleva tasu õiglases väärtuses.

Seotud osapooled

Isikud on omavahel seotud, kui neil on ühine majanduslik huvi või kui ühel isikul on teise üle valitsev mõju. Mipa Eesti OÜ käsitleb seotud osapooltena:

- tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning olulise osalusega eraisikust omanikke,
- tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike valitseva või olulise mõju all olevaid ettevõtteid,
- tegev- ja kõrgema juhtkonda ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedasi pereliikmeid,
- ettevõtte töötajaid (v.a. töötasud, isikliku sõiduauto kasutamise kompensatsioon ja avansid majanduskuludeks).

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha	64 030	31 024

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	102 194	102 194	0	0
Ostjatelt laekumata arved	102 194	102 194	0	0
Ettemaksed	52	52	0	0
Tulevaste perioodide kulud	52	52	0	0
Makstud tagatisrahad	8	8	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	102 254	102 254	0	0

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Nõuded ostjate vastu	122 309	122 309	0	0
Ostjatelt laekumata arved	122 309	122 309	0	0
Ettemaksed	52	52	0	0
Tulevaste perioodide kulud	52	52	0	0
Makstud tagatisrahad	8	8	0	0
Kokku nõuded ja ettemaksed	122 369	122 369	0	0

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Müügiks ostetud kaubad	0	30 710
Kokku varud	24 668	30 710

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	
	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	506	0	455
Üksikisiku tulumaks	453	0	327
Sotsiaalmaks	791	0	640
Kohustuslik kogumispension	48	0	39
Töötuskindlustusmaksed	72	0	81
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 870	0	1 542

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011				
Soetusmaksumus	21 634	21 634	11 439	33 073
Akumuleeritud kulum	-18 472	-18 472	-9 992	-28 464
Jääkmaksumus	3 162	3 162	1 447	4 609
Ostud ja parendused	55	55	0	55
Amortisatsioonikulu	-643	-643	-482	-1 125
31.12.2012				
Soetusmaksumus	21 689	21 689	11 439	33 128
Akumuleeritud kulum	-19 115	-19 115	-10 474	-29 589
Jääkmaksumus	2 574	2 574	965	3 539
Ostud ja parendused			603	603
Amortisatsioonikulu	-641	-641	-457	-1 098
Ümberklassifitseerimised	-125	-125	125	
31.12.2013				
Soetusmaksumus	21 564	21 564	12 167	33 731
Akumuleeritud kulum	-19 756	-19 756	-10 931	-30 687
Jääkmaksumus	1 808	1 808	1 236	3 044

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laenud tegev- ja kõrgemalt juhtkonnalt ning olulise osalusega eraisikust omanikelt	15 348	15 348			0	EUR	31.12.2014
Laenud juriidilistelt isikutelt	20 000	20 000			0	EUR	31.12.2014
Lühiajalised laenud kokku	35 348	35 348					
Laenukohustused kokku	35 348	35 348					

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laenud tegev- ja kõrgemalt juhtkonnalt ning olulise osalusega eraisikust omanikelt	15 348	15 348			0	EUR	31.12.2013
Laenud juriidilistelt isikutelt	20 000	20 000			0	EUR	31.12.2013
Lühiajalised laenud kokku	35 348	35 348					
Laenukohustused kokku	35 348	35 348					

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	35 361	35 361		
Võlad töövõtjatele	1 473	1 473		
Maksuvõlad	1 870	1 870		
Kokku võlad ja ettemaksed	38 704	38 704		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	15 593	15 593	0	0
Võlad töövõtjatele	2 441	2 441	0	0
Maksuvõlad	1 542	1 542	0	0
Saadud ettemaksed	1	1	0	0
Tulevaste perioodide tulud	1	1	0	0
Kokku võlad ja ettemaksed	19 577	19 577	0	0

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	79 715	66 686
Läti	1 192	21 748
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	80 907	88 434
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	41 461	91 396
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	41 461	91 396
Kokku müügitulu	122 368	179 830
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Värvainete hulgimüük	122 368	179 830
Kokku müügitulu	122 368	179 830

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	26 125	23 357
Sotsiaalmaksud	8 883	8 028
Kokku tööjõukulud	35 008	31 385
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	3	2

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	15 348	0	15 348

2012	Ostud	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	2 304	30 000	45 500

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2014

MIPA EESTI OÜ (registrikood: 10706103) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TERJE ARU	Juhatuse liige	25.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	115 844
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-12 773
Kokku	103 071
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	103 071
Kokku	103 071

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Muude keemiatoodete hulgimüük	46759	122368	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Terje Aru	46410190297	Tallinn, Harju maakond, Eesti	240000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6232410
Faks	+372 6232411
E-posti aadress	mipaeesti@neti.ee
Veebilehe aadress	www.mipa.ee